

## JEGYZŐKÖNYV

I-00-06- 22/2017

Szabadka Város Képviselő-testületének 8. üléséről, amelyre 2017. február 27-én 09 óra 05 perces kezdettel került sor a Városháza dísztermében Szabadkán a Szabadság tér 1. szám alatt.

Az ülésen 64 tanácsnok vett részt.

Távol maradtak: Pero Šunjka, Kovács Ferenc és Daniel Kovačić.

Az ülésen Bunford Tivadar, Szabadka Város Képviselő-testületének elnöke elnökölt.

A képviselő-testület elnöke megállapította, hogy a testület határozatképes, mivel az ülés kezdetén az teremben 48 tanácsnok volt jelen.

A képviselő-testület elnöke tájékoztatta a jelenlévőket, hogy Josipa Ivanković tanácsnok kilépett A Polgári Szabadkáért Mozgalom Képviselőcsoportból, és csatlakozott az Aleksandar Vučić – Szerbia Győzedelmeskedik Képviselőcsoporthoz.

A képviselő-testület elnöke elmondta, hogy Igor Petrov tanácsnok, aki eddig független tanácsnokként működött, szintén csatlakozott az Aleksandar Vučić – Szerbia Győzedelmeskedik Képviselőcsoporthoz.

A képviselő-testület elnöke tájékoztatta a jelenlévőket, hogy a tanácsnokok megkapták a képviselő-testület 7. üléséről készült jegyzőkönyvet.

A képviselő-testület a jelenlévő 54 tanácsnok szavazattöbbségével (52 mellette és 2 tartózkodó szavazattal) elfogadta a képviselő-testület 7. üléséről készült jegyzőkönyvet.

A képviselő-testület elnöke tájékoztatta a jelenlévőket, hogy a tanácsnokok megkapták a képviselő-testület 1. rendkívüli üléséről készült jegyzőkönyvet.

A képviselő-testület a jelenlévő 56 tanácsnok szavazattöbbségével (51 mellette és 5 tartózkodó szavazattal) elfogadta a képviselő-testület 1. rendkívüli üléséről készült jegyzőkönyvet.

A képviselő-testület elnöke elmondta, hogy a Szabadkai Városi Tanács javaslatot nyújtott be: a Határozathozatal a Szabadka város területére vonatkozó úthasználati díjról szóló döntés jóváhagyásáról című pont visszavonására

A képviselő-testület elnöke elmondta, hogy a kijelölt határidőn belül javaslatok érkeztek a napirend kibővítésére. Javaslat történt a napirend kibővítésére a következő ponttal: Tanácsnoki mandátum hitelesítése, ami a napirend 2. pontjaként kerülne megvitatásra.

A képviselő-testület a jelenlévő 56 tanácsnok szavazattöbbségével (54 mellette és 2 ellene szavazattal) elfogadta, hogy a napirend 2. pontként kibővüljön a következő ponttal: Tanácsnoki mandátum hitelesítése.

A képviselő-testület elnöke elmondta, hogy a Szabadkai Városi Tanács javaslatot terjesztett fel a napirend kibővítésére, a következő ponttal: Határozathozatal a Szabadkai Regionális Hulladéktároló Hulladékgazdálkodási Korlátolt Felelősségű Társaság igazgatójának megválasztását lebonyolító pályázati bizottság tagjainak kinevezéséről. A felterjesztett javaslat a napirend 43. pontjaként kerülne megvitatásra.

A képviselő-testület a jelenlévő 59 tanácsnok szavazattöbbségével (43 mellette, 13 ellene és 3 tartózkodó szavazattal) elfogadta a napirend kibővítését a következő ponttal: Határozathozatal a Szabadkai Regionális Hulladéktároló Hulladékgazdálkodási Korlátolt Felelősségű Társaság igazgatójának megválasztását lebonyolító pályázati bizottság tagjainak kinevezéséről.

A képviselő-testület elnöke elmondta, hogy az arra jogosult felterjesztő, a képviselő-testület elnökhelyettese, Veljko Vojnić javaslatot terjesztett fel a napirendek együttes megvitatására.

A képviselő-testület a jelenlévő 59 tanácsnok szavazattöbbségével (42 mellette, 16 ellene és 1 tartózkodó szavazattal) elfogadta a napirend egyes pontjainak egységes megvitatására tett javaslatot.

Ezt követően a képviselő-testület a jelenlévő 59 tanácsnok szavazattöbbségével (42 mellette, 10 ellene és 7 tartózkodó szavazattal) elfogadta a következő

#### **NAPIRENDET:**

1. Záróhatározat meghozatala a Szabadkai Városi Képviselő-testület tanácsnoka mandátumának megszűnéséről
2. Tanácsnoki mandátum hitelesítése.
3. Rendelethozatal könyvvizsgáló alkalmazásáról Szabadka város 2016. évi egységesített zárszámadásának külső könyvvizsgálatára
4. Rendelethozatal a Szabadka város szerveibe választott és kinevezett személyek munkabéréről szóló rendelet módosításáról
5. Rendelethozatal a Szabadka Város Önkormányzatában a 2015. évben határozatlan idejű munkaszerződéssel alkalmazottak maximális létszámáról szóló rendelet módosításáról
6. Határozathozatal a Köztisztasági és Parkosítási Kommunális Közvállalat Szabadka alapszabályának jóváhagyásáról
7. Határozathozatal a Kéményseprő Kommunális Közvállalat Szabadka alapszabályának jóváhagyásáról
8. Határozathozatal a Palics-Ludas Közvállalat Palics alapszabályának jóváhagyásáról
9. Határozathozatal a szabadkai Parking Kommunális Közvállalat alapszabályának jóváhagyásáról
10. Határozathozatal a Szabadkai Piacok Kommunális Közvállalat Szabadka alapszabályának jóváhagyásáról
11. Határozathozatal a szabadkai Temetkezési Kommunális Közvállalat alapszabályának jóváhagyásáról
12. Határozathozatal a szabadkai Stadion Kommunális Közvállalat alapszabályának jóváhagyásáról
13. Határozathozatal a Szabadkai Gázművek Kommunális Közvállalat alapszabályának jóváhagyásáról
14. Határozathozatal a Subotica-trans Közvállalat Szabadka alapszabályának jóváhagyásáról,
15. Határozathozatal a Szabadkai Távfűtőművek Kommunális Közvállalat Szabadka alapszabályának jóváhagyásáról
16. Határozathozatal a Vízművek és Csatornázási Kommunális Közvállalat Szabadka alapszabályának jóváhagyásáról
17. Rendelethozatal a Köztisztasági és Parkosítási Kommunális Közvállalat Szabadka 2017. évi működési tervének jóváhagyásáról
18. Határozathozatal a Kéményseprő Kommunális Közvállalat Szabadka 2017. évi működési tervének jóváhagyásáról
19. Határozathozatal a Palics-Ludas Közvállalat 2017. évi működési tervének jóváhagyásáról
20. Határozathozatal a Palicsi Park Idegenforgalmi Területfejlesztő Korlátolt Felelősségű Társaság, Palics 2017. évi működési tervének jóváhagyásáról
21. Határozathozatal a Parking Kommunális Közvállalat Szabadka 2017. évi működési tervének jóváhagyásáról
22. Határozathozatal a Temetkezési Kommunális Közvállalat Szabadka 2017. évi működési tervének jóváhagyásáról
23. Határozathozatal a Szabadkai Regionális Hulladéktároló Hulladékgazdálkodási Korlátolt Felelősségű Társaság 2017. évi működési tervének jóváhagyásáról
24. Határozathozatal a Stadion Kommunális Közvállalat Szabadka 2017. évi működési tervének jóváhagyásáról
25. Határozathozatal a Szabadkai Gázművek Kommunális Közvállalat Szabadka 2017. évi működési tervének jóváhagyásáról

26. Határozathozatal a Subotica-trans Utasszállító Közvállalat Szabadka 2017. évi működési tervének jóváhagyásáról
27. Határozathozatal a Szabadkai Távfűtőművek Kommunális Közvállalat Szabadka 2017. évi működési tervének jóváhagyásáról
28. Határozathozatal a Szabadkai Piacok Kommunális Közvállalat Szabadka 2017. évi működési tervének jóváhagyásáról
29. Határozathozatal a Szabadkai Ütügyi, Várostervezési és Lakásüzemeltetési Közvállalat 2017. évi működési tervének jóváhagyásáról
30. Határozathozatal a Vízművek és Csatornázási Kommunális Közvállalat Szabadka 2017. évi működési tervének jóváhagyásáról
31. Rendelethozatal a szolgalmi jog alapításának feltételeiről és eljárásáról és a Szabadka város köztulajdonában lévő ingatlanokon elektronikus kommunikációs hálózatok és tartozékok építésére és elhelyezésére vonatkozó szolgalmi jog alapítása utáni díj mértékéről és fizetési feltételeiről szóló rendelet hatályon kívül helyezéséről
32. Rendelethozatal „A szerbiai távfűtési rendszer felújítása – IV. fázis” programra szánt hitel eszközeinek felhasználásáról szóló háromoldalú szerződés 1. számú kiegészítése tervezetének elfogadásáról
33. Határozathozatal a szabadkai Vízművek és Csatornázási Kommunális Közvállalat alaptőke-növelésének jóváhagyásáról
34. Rendelethozatal a Szabadka Város Mezőgazdaság-fejlesztési Alapjának megszűnéséről
35. A Szabadka Város Környezetvédelmi Alapja eszközeinek 2017. évi felhasználásáról szóló program meghozatala
36. Határozathozatal a Szabadka Város Népszaporulat-ösztönző Lakáshitel Alapja szabályainak módosításáról szóló döntés jóváhagyásáról
37. Szabályzat a Szabadka város költségvetéséből finanszírozott vagy támogatott művelődési programok és projektek kiválasztásának módjáról, mércéiről és kritériumairól szóló szabályzat érvénytelenítéséről
38. Határozathozatal a Szabadka Város Önkormányzatának eredeti hatáskörébe tartozó teendők feletti ellenőrző felügyeletet koordináló bizottság megalakításáról szóló határozat módosításáról
39. Határozathozatal az APT БИОСКОП „Александар Лифка“ Суботица – Lifka Sándor ART MOZI Szabadka – ART KINO „Aleksandar Lifka” Subotica – Kultureinrichtung ART KINO Alexander Lifka Subotica kulturális intézmény alapszabályának módosításáról szóló döntés jóváhagyásáról
40. Záróhatározat meghozatala a Rendkívüli Helyzeteket Kezelő Városi Törzskar 2016. évi jelentésének jóváhagyásáról
41. Záróhatározat meghozatala a Rendkívüli Helyzeteket Kezelő Városi Törzskar 2017. évi munkatervének elfogadásáról
42. Határozathozatal a Mezőgazdasági Földek Védelmének, Rendezésének és Használatának Éves Programját Kidolgozó Bizottság tagjának felmentéséről és kinevezéséről
43. Határozathozatal a Szabadkai Regionális Hulladéktároló Hulladékgazdálkodási Korlátolt Felelősségű Társaság igazgatójának megválasztását lebonyolító pályázati bizottság tagjainak kinevezéséről
44. Határozathozatal a Szabadkai Zeneiskola iskolaszéke tagjának kinevezéséről
45. Határozathozatal a szabadkai Szent Száva Általános Iskola iskolaszéke tagjának felmentéséről és az új tag kinevezéséről
46. Határozathozatal a szabadkai Egészségügyi Középiskola iskolaszéke tagjainak felmentéséről és kinevezéséről
47. Határozathozatal a szabadkai JOVAN JOVANOVIĆ ZMAJ Általános Iskola iskolaszéke tagjainak felmentéséről és kinevezéséről
48. Határozathozatal a szabadkai Bosa Milićević Közgazdasági Középiskola iskolaszéke tagjainak felmentéséről és kinevezéséről
49. Határozathozatal a Centar za socijalni rad Grada Subotice, Subotica – Centar za socijalni rad Grada Subotice, Subotica – Szabadka Város Szociális Központja, Szabadka nevű intézmény igazgatóbizottsága elnökének, elnökhelyettesének és tagjainak kinevezéséről
50. Határozathozatal a Centar za socijalni rad Grada Subotice, Subotica – Centar za socijalni rad Grada Subotice, Subotica – Szabadka Város Szociális Központja, Szabadka nevű intézmény felügyelőbizottsága elnökének és tagjainak kinevezéséről

51. Határozathozatal a Fondacija «Subotička Sinagoga» - Szabadkai Zsinagóga Alapítvány - Fondacija «Subotička Sinagoga» igazgatóbizottsági tagjainak felmentéséről és kinevezéséről
52. Határozathozatal az «СОС Синагора» Фондација за рестаурацију и ревитализацију Синагоре - SOS Zsinagóga a Zsinagóga Felújítására és Helyreállítására Létesített Alapítvány - «SOS Sinagoga» Fondacija za restauraciju i revitalizaciju Sinagoge - «SOS Synagogue» Foundation for the restoration and revitalization of the Synagogue felügyelőbizottsága elnökének és tagjainak felmentéséről
53. Határozathozatal a Fondacija «Subotička Sinagoga» - Szabadkai Zsinagóga Alapítvány - Fondacija «Subotička Sinagoga» felügyelőbizottsága elnökének és tagjainak kinevezéséről
54. Rendelet-hozatal a Szabadka Város 2017. évi helyi foglalkoztatási akciótervének elfogadásáról
55. Rendelet-hozatal utcanév-változtatásról

Ezután áttértek a napirendi pontok megvitatására.

## **1. Záróhatározat meghozatala a Szabadkai Városi Képviselő-testület tanácsnoka mandátumának megszűnéséről**

A képviselő-testület elnöke elmondta, hogy Slavko Paraćnak 2017. február 7-ével megszűnt a Szabadka Város Képviselő-testületében betöltött tanácsnoki mandátuma és javasolta a felterjesztett záróhatározat meghozatalát.

A képviselő-testület egyhangúlag (58 mellette szavazattal) meghozta a következő

### **ZÁRÓHATÁROZATOT**

a Szabadkai Városi Képviselő-testület tanácsnoka mandátumának megszűnéséről, az anyagban közölt megszövegezésben.

## **2. Tanácsnoki mandátum hitelesítése.**

Bunford Tivadar, a képviselő-testület elnöke javaslatot terjesztett fel a Mandátumhitelesítő Bizottság összetételét illetően.

A képviselő-testület a jelenlévő 58 tanácsnok szavazattöbbségével (57 mellette és 1 ellen szavazattal) elfogadta a Mandátumhitelesítő Bizottság összetételére tett javaslatot, az alábbi összetételben: Olivera Popović mint elnök, Kulhanek Elizabetta és Bálint Ágota mint tagok.

Ezt követően az elnök 9 óra 15 perckor szünetet rendelt el.

A képviselő-testület 9 óra 25 perckor folytatta ülését.

Olivera Popović, a Mandátumhitelesítő Bizottság elnöke tudatta a jelenlévőkkel, hogy a Mandátumhitelesítő Bizottság a Szabadka Város Képviselő-testülete tanácsnokainak nevére kiállított bizonylatok alapján megállapította, hogy a tanácsnokká való megválasztásról szóló igazolásban szereplő adatok azonosak a Szabadka Város Választási Bizottságának jelentésében szereplő adatokkal, továbbá hogy az igazolásokat az arra jogosult hatóság állította ki.

A képviselő-testület elnöke megállapította, hogy a tanácsnokok megválasztásáról szóló igazolások összhangban vannak a Szabadka Város Választási Bizottságának jelentésével és felkérte a tanácsnokokat, hogy szavazzanak a Mandátumhitelesítő Bizottság jelentéséről és egyben Szabadka Város Képviselő-testülete tanácsnokai mandátumának hitelesítéséről.

A képviselő-testület egyhangúlag (53 mellette szavazattal) elfogadta a Mandátumhitelesítő Bizottság jelentését és meghozta a következő

### **R E N D E L E T E T**

Szabadka Város Képviselő-testülete tanácsnoka (Daniel Kovačić) mandátumának megerősítéséről.

### **3. Rendelethozatal könyvvizsgáló alkalmazásáról Szabadka város 2016. évi egységesített zárszámadásának külső könyvvizsgálatára**

Vitaindító bevezetőt Dubravka Rodić, a Pénzügyi Titkárság titkára adott aki elmondta, hogy A helyi hatóságok költségvetési zárszámadásának könyvvizsgálatát az Állami Könyvvizsgáló Intézmény végzi el, az Állami Könyvvizsgáló Intézmény hatásköreit szabályozó törvénnyel összhangban, de azt kivételesen, az Állami Könyvvizsgáló Intézmény jóváhagyásával, a helyi hatóságok képviselő-testületének rendelete alapján, olyan személy is elvégezheti, aki eleget tesz a pénzügyi jelentések könyvvizsgálatára a számvitelt és könyvvizsgálatot szabályozó törvénnyel előírt feltételeknek.

Ezt követően a képviselő-testület a jelenlévő 56 tanácsnok szavazattöbbségével (53 mellette és 3 tartózkodó szavazattal) meghozta a következő

#### **R E N D E L E T E T**

könyvvizsgáló alkalmazásáról Szabadka város 2016. évi egységesített zárszámadásának külső könyvvizsgálatára, az anyagban közölt szöveg szerint.

### **4. Rendelethozatal a Szabadka város szerveibe választott és kinevezett személyek munkabéréről szóló rendelet módosításáról**

A képviselő-testület elnöke elmondta, hogy a Szabadkai Városi Tanács javaslatot nyújtott be a napirend záróhatározattal való kibővítésére, az alábbi ponttal: Határozathozatal a Szabadka város területére vonatkozó úthasználati díjról szóló döntés jóváhagyásáról.

Ezt követően a képviselő-testület a jelenlévő 57 tanácsnok szavazattöbbségével (42 mellette, 11 ellene és 4 tartózkodó szavazattal) elfogadta a véglegesített napirend kibővítésére vonatkozó záróhatározatot, oly módon hogy az 56. pont így hangzik: Határozathozatal a Szabadka város területére vonatkozó úthasználati díjról szóló döntés jóváhagyásáról.

Vitaindítót Bálint Ágota, a közigazgatási hivatal helyettes vezetője adott aki elmondta, hogy a bérelszámolás módjának megváltozása miatt módosítani kell a Szabadka város szerveibe választott és kinevezett személyek munkabéréről szóló rendeletet. A 2017. januári munkabérek elszámolásához a nevezett rendeletnek a közzétételét követő nappal kell hatályba lépnie.

A vitában felszólaltak: Maglai Jenő (a frakció nevében), Stevan Bakić (a frakció nevében), Maglai Jenő (viszontválasz) és Stevan Bakić (viszontválasz).

Maglai Jenő a Mozgalom a Polgári Szabadkáért Képviselőcsoport nevében elmondta, hogy a rendeletjavaslattal le lesz csökkentve a tisztségviselők fizetése, ezt megelőzően pedig a dolgozók fizetése lett lecsökkentve. Elmondta, hogy ilyen alacsony fizetések mellett nem várható minőségi munka, és ez teret ad a korrupciónak.

Stevan Bakić tanácsnok az Aleksandar Vučić – Szerbia Győzedelmeskedik Képviselőcsoport nevében azt mondta, hogy a rendeletjavaslat a törvénnyel való összehangolásra vonatkozik és felmerül a kérdés, hogy miért nem foglalkoztak már korábban ezzel a problémakörrel, mert más módon kellett volna kimutatni a fizetéseket, és akkor nem került volna sor ilyen drasztikus csökkentésekre. Szerinte ezt a problémát már az előző polgármesternek meg kellett volna oldania.

Ezt követően a képviselő-testület a jelenlévő 58 tanácsnok szavazattöbbségével (42 mellette, 15 ellene és 1 tartózkodó szavazattal) meghozta a következő

## **R E N D E L E T E T**

a Szabadka város szerveibe választott és kinevezett személyek munkabéréről szóló rendelet módosításáról, az anyagban közölt megszövegezésben.

### **5. Rendelethozatal a Szabadka Város Önkormányzatában a 2015. évben határozatlan idejű munkaszerződéssel alkalmazottak maximális létszámáról szóló rendelet módosításáról**

Vitaindítót Bálint Ágota, a közigazgatási hivatal helyettes vezetője adott aki elmondta, hogy a 2015. évben az állami szervek és közszolgálatok rendszerében, a tartomány és az önkormányzat rendszerében határozatlan idejű munkaszerződéssel alkalmazottak maximális számáról szóló rendelet a határozatlan idejű munkaszerződéssel alkalmazottak számát Szabadka városra, mint önkormányzati egységre 2.373 munkavállalóban szabta meg. Azon kötelezettségből kifolyólag, hogy munkavállalóinak maximális létszámát összehangolja a kormány rendeletével, Szabadka Város Képviselő-testülete 2016. február 4-én a Szabadka Város Önkormányzatában a 2015. évben határozatlan idejű munkaszerződéssel alkalmazottak maximális létszámáról szóló rendelettel meghatározta a határozatlan idejű munkaszerződéssel alkalmazott dolgozóinak maximális létszámát, az önkormányzat valamennyi szervezeti egységére vonatkozóan. További munkaerőre van szükség a pénzügyi és számviteli, illetve a várostervezési szolgálatban. A jelen módosítási javaslattal a Szabadkai Útügyi, Várostervezési és Lakásüzemeltetési Közvállalat létszáma 28-ról 31-re, Szabadka Város Közigazgatási Hivatalánál pedig a létszám 367-ről 364-re módosul.

A vitában felszólaltak: Maglai Jenő (a frakció nevében), Stevan Bakić (a frakció nevében), Maglai Jenő (viszontválasz), Stevan Bakić (viszontválasz), Maglai Jenő (viszontválasz), Stevan Bakić (viszontválasz), Nágel János (a frakció nevében), Veljko Vojnić (a képviselő-testület elnökhelyettese) és Maglai Jenő (viszontválasz).

Maglai Jenő a Mozgalom a Polgári Szabadkáért Képviselőcsoport nevében elmondta, hogy a közigazgatási hivatalnak volt elegendő ideje, hogy minőségesen kidolgozza a rendeletet, amely néhány hónappal ezelőtt szerepelt a képviselő-testület napirendjén, a mostani rendeletjavaslat pedig azt mutatja, hogy a hivatal akkor nem végzet jó munkát, és nem osztotta be jól a dolgozókat.

Stevan Bakić tanácsnok az Aleksandar Vučić – Szerbia Győzedelmeskedik Képviselőcsoport nevében azt mondta, hogy az előző polgármesternek többet kellett volna Belgrádban járnia és harcolnia a közigazgatásban dolgozókért, hogy minél több munkahelyet megőrizzen, és ne kerüljön sor arra, hogy a Szabadkához hasonló szinten rangsorolt város önkormányzatának jelentősen több alkalmazottja legyen.

Nágel János a Vajdasági Magyar Szövetség Képviselőcsoport nevében elmondta, hogy az előző polgármester, Maglai Jenő nem közöl egyértelmű információkat az alkalmazottak számát illetően.

Ezt követően a képviselő-testület a jelenlévő 59 jelenlévő tanácsnok szavazattöbbségével (43 mellette, 10 ellene és 6 tartózkodó szavazattal) meghozta a következő

## **R E N D E L E T E T**

a Szabadka Város Önkormányzatában a 2015. évben határozatlan idejű munkaszerződéssel alkalmazottak maximális létszámáról szóló rendelet módosításáról, az anyagban közöltek szerint.

### **6. Határozathozatal a Köztisztasági és Parkosítási Kommunális Közvállalat Szabadka alapszabályának jóváhagyásáról**

Egyesített vitaindítót az 6-16. pontokhoz Maja Toskić, a Kommunálisügyi, Energetikai és Közlekedési Titkárság jogásza tartott aki elmondta, hogy Szabadka Város Képviselő-testülete hozott rendeletet a

közüállalatok és közmüállalatok alapításáról. Az említett rendelet 32. szakasza értelmében a közzüállalat köteles alapszabályát a rendelet hatályba lépésétől számított 90 napon belül annak rendelkezéseivel összehangolni. A közzüállalatok és közmüállalatok felügyelőbizottságai meghozták a vállalatok alapszabályát. Az alapszabályok össze lettek hangolva a közzüállalatok és közmüállalatok alapító okirataival. Javasolják a felügyelőbizottságok által meghozott alapszabályok jóváhagyását.

Mivel vita nem volt, a képviselő-testület áttért az egyes napirendi pontok szerinti szavazásra.

A képviselő-testület a jelenlévő 56 tanácsnok szavazattöbbségével (54 mellette és 2 tartózkodó szavazattal) meghozta a következő

#### **H A T Á R O Z A T O T**

a szabadkai Köztisztasági és Parkosítási Kommunális Közüzállalat alapszabályának jóváhagyásáról, az anyagban közölt szöveg szerint.

#### **7. Határozathozatal a Kéményseprő Kommunális Közüzállalat Szabadka alapszabályának jóváhagyásáról**

-----  
A képviselő-testület egyhangúlag (55 mellette szavazattal) meghozta a következő

#### **H A T Á R O Z A T O T**

a szabadkai Kéményseprő Kommunális Közüzállalat alapszabályának jóváhagyásáról, az anyagban közölt szöveg szerint.

#### **8. Határozathozatal a Palics-Ludas Közüzállalat Palics alapszabályának jóváhagyásáról**

-----  
A képviselő-testület egyhangúlag (54 mellette szavazattal) meghozta a következő

#### **H A T Á R O Z A T O T**

a Palics-Ludas Közüzállalat alapszabályának jóváhagyásáról, az anyagban közölt szöveg szerint.

#### **9. Határozathozatal a szabadkai Parking Kommunális Közüzállalat alapszabályának jóváhagyásáról**

-----  
A képviselő-testület egyhangúlag (55 mellette szavazattal) meghozta a következő

#### **H A T Á R O Z A T O T**

a szabadkai Parking Kommunális Közüzállalat alapszabályának jóváhagyásáról, az anyagban közölt szöveg szerint.

#### **10. Határozathozatal a Szabadkai Piacok Kommunális Közüzállalat Szabadka alapszabályának jóváhagyásáról**

-----  
A képviselő-testület egyhangúlag (55 mellette szavazattal) meghozta a következő

#### **H A T Á R O Z A T O T**

a Szabadkai Piacok Kommunális Közüzállalat alapszabályának jóváhagyásáról, az anyagban közölt szöveg szerint.

#### **11. Határozathozatal a szabadkai Temetkezési Kommunális Közüzállalat alapszabályának jóváhagyásáról**

-----  
A képviselő-testület egyhangúlag (54 mellette szavazattal) meghozta a következő

#### **H A T Á R O Z A T O T**

a szabadkai Temetkezési Kommunális Közvállalat alapszabályának jóváhagyásáról, az anyagban közölt szöveg szerint.

## **12. Határozathozatal a szabadkai Stadion Kommunális Közvállalat alapszabályának jóváhagyásáról**

---

A képviselő-testület egyhangúlag (54 mellette szavazattal) meghozta a következő

### **H A T Á R O Z A T O T**

a szabadkai Stadion Kommunális Közvállalat alapszabályának jóváhagyásáról, az anyagban közölt szöveg szerint.

## **13. Határozathozatal a Szabadkai Gázművek Kommunális Közvállalat alapszabályának jóváhagyásáról**

---

A képviselő-testület egyhangúlag (53 mellette szavazattal) meghozta a következő

### **H A T Á R O Z A T O T**

a Szabadkai Gázművek Kommunális Közvállalat alapszabályának jóváhagyásáról, az anyagban közölt szöveg szerint.

## **14. Határozathozatal a Subotica-trans Közvállalat Szabadka alapszabályának jóváhagyásáról,**

---

A képviselő-testület egyhangúlag (54 mellette szavazattal) meghozta a következő

### **H A T Á R O Z A T O T**

a szabadkai Subotica-trans Közvállalat alapszabályának jóváhagyásáról, az anyagban közölt szöveg szerint.

## **15. Határozathozatal a Szabadkai Távfűtőművek Kommunális Közvállalat Szabadka alapszabályának jóváhagyásáról**

---

A képviselő-testület a jelenlévő 54 tanácsnok szavazattöbbségével (53 mellette és 1 tartózkodó szavazattal) meghozta a következő

### **H A T Á R O Z A T O T**

a Szabadkai Távfűtőművek Kommunális Közvállalat alapszabályának jóváhagyásáról, az anyagban közölt szöveg szerint.

## **16. Határozathozatal a Vízművek és Csatornázási Kommunális Közvállalat Szabadka alapszabályának jóváhagyásáról**

---

A képviselő-testület egyhangúlag (54 mellette szavazattal) meghozta a következő

### **H A T Á R O Z A T O T**

a szabadkai Vízművek és Csatornázási Kommunális Közvállalat alapszabályának jóváhagyásáról, az anyagban közölt szöveg szerint.

## **17. Rendelethozatal a Köztisztasági és Parkosítási Kommunális Közvállalat Szabadka 2017. évi működési tervének jóváhagyásáról**

---

Egyesített vitaindító bevezetőt Ranko Čuljković, a Kommunálisügyi, Energetikai és Közlekedési Titkárság titkára adott aki elmondta, hogy A közvállalatokról szóló törvény előírja, hogy a működési tervnek tartalmaznia kell: a tervezett bevételi forrásokat és a költségeket rendeltetés szerint; a tervezett beszerzéseket, a beruházási tervet, a nyereség elosztásának illetve a veszteségek fedezésének tervezett módját; a termékek és

szolgáltatások árpolitikájának, foglalkoztatási és bérpolitikájának átfogó áttekintéséhez szükséges elemeket; a bér és foglalkoztatási tervet, és a segélyekre, sporttevékenységekre, propagandára és reprezentációra szánt eszközök felhasználásának kritériumait. A szerb kormány a 2016. november 17-én kelt záróhatározatával elfogadta a 2017. évi működési tervek kidolgozására vonatkozó utasítás szövegét, amely szerint azok a közvállalatok és más közhasznú tevékenységet folytató jogi személyek, melyeket a köztársaság, a tartomány vagy önkormányzati egység alapított, az éves működési tervük kidolgozásakor kötelesek a kormány gazdasági és pénzügyi politikájának céljaiból és irányelveiből kiindulni. A felügyelőbizottságok elfogadták a vállalatok 2017. évi működési tervét, és azokat a városi képviselő-testület elé terjesztették jóváhagyásra.

Maglai Jenő tanácsnok jelezte, hogy megsértették az ügyrend 91. szakaszát, és észrevételezte az anyagok kézbesítésére vonatkozó határidőket, illetve az egyesített megvitatást, mert így minden tanácsnoknak mindössze néhány perce lesz arra, hogy ezeket a rendkívül komoly témákat megvitassa.

Az egyesített vitában felszólaltak: Gojko Radić (vizontválasz), Maglai Jenő (vizontválasz), Saša Vučinić (a frakció nevében), Dobó Márta, a Palics-Ludas KV megbízott igazgatója, Huszák Hoff Ilona (először), Predrag Mostilović, a Kéményseprő KKV igazgatója, Miroslav Milojević (először), Stevan Bakić (vizontválasz), Saša Vučinić (másodszor), Huzsvár József (összevont felszólalás), Huszák Hoff Ilona (másodszor), Maglai Jenő (a frakció nevében), Slobodan Milošev, a Köztisztasági és Parkosítási KKV igazgatója, Nágel János (összevont felszólalás a frakció nevében), Maglai Jenő (vizontválasz), Haskó István (összevont felszólalás), Nágel János (vizontválasz), Haskó István (vizontválasz), Milorad Slijepčević, a Parking KKV igazgatója, Nágel János (vizontválasz), Kern Solya Mária (összevont felszólalás), Maglai Jenő (vizontválasz), Kern Solya Mária (vizontválasz), Maglai Jenő (vizontválasz), Kern Solya Mária (vizontválasz), Stevan Bakić (a frakció nevében), Huzsvár József (vizontválasz), Stevan Bakić (vizontválasz), Miroslav Milojević (másodszor), Kern Solya Mária (vizontválasz), Saša Vučinić (ügyrendsértés) és Sugár György, a Vízművek és Csatornázási KKV megbízott igazgatója.

Saša Vučinić tanácsnok A Tisztességes Szabadkáért – Demokrata Párt (Vajdasági Horvátok Demokratikus Szövetsége, LDP, ÚDP) Képviselőcsoport nevében kérdéseket tett fel kismotorok vásárlásával kapcsolatban a Palics-Ludas KV-ben, a Vízművek és Csatornázási KKV működési tervével kapcsolatban, amellyel megszüntetik a rendszeresen fizetőknek nyújtott kedvezményeket, továbbá a Körösi utca végén és a „faházas rendelőnél” létesítendő parkokkal kapcsolatban, ami az Útfenntartó, Várostervezési és Lakásüzemeltetési KV tervével lett előirányozva.

Dobó Márta, a Palics-Ludas KV igazgatója elmondta, hogy a vállalat összesen 18 kismotort vásárolt, melyek 5 hónapig üzemeltek, majd 22 alkalommal voltak javításon Zentán, a márkaszervízben. Kiderült ugyanis, hogy a terepi munkára alkalmatlan motorokat vásároltak.

Huszák Hoff Ilona tanácsnok a Kéményseprő KKV működési tervével kapcsolatban tett észrevételt, mert az összesen 28 alkalmazott közül mindössze 11 dolgozik szakmai teendőkön, a többiek pedig irodai munkát végeznek.

Predrag Mastilović, a Kéményseprő KKV igazgatója az alkalmazottak összetételét illetően elmondta, hogy dolgoznak azon, hogy az adminisztrációban dolgozók számát csökkentsék, a kéményseprők számát pedig megnöveljék.

Huzsvár József tanácsnok azt mondta, hogy nem lát fejlődést a városban, pedig ha a közvállalatok nyereséget valósítanak meg, azt befizetik az önkormányzat költségvetésében, fejlődés viszont nincs. Szerinte a jövőben várható lesz a személydíj emelkedése, a hulladék tárolása miatt. Azt mondta, hogy egyes tendereket nagyobb figyelemmel kellene lebonyolítani, hogy ne ismétlődjön meg a Palics-Ludas Közvállalat esete a tévesen megvásárolt kismotorokkal.

Maglai Jenő tanácsnok a vállalatok működési terveiben észlelt hiányosságokra hívta fel a figyelmet, mint például a Köztisztasági és Parkosítási KKV esetében, ahol a papír és műanyag hulladékból befolyó bevételek évről évre csökkennek, pedig várható lenne azok növekedése, amiből nyereséget lehetne termelni; és miért

nem valósult meg a süllyesztett konténerek projektje? A Parking KKV működésével kapcsolatban elmondta, hogy a tervezettek mindössze egy ötöde lett megvalósítva, és nagyon kevés a beruházás. Ami a Szabadkai Gázművek KKV működési tervét illeti, szerintem azt sem tudni, mekkora a vállalat tervezett nyeresége, és kiemelte a működési terv olyan részeit, mint a szerzői szolgáltatásokra, egyéb szolgáltatásokra és az ideiglenes munkákra előirányzott eszközök, az építési munkákat illetően 300%-kal több lett tervezve mint a múlt évben, a leolvasásra pedig 100%-kal több mint 2016-ra.

Slobodan Milošev, a Köztisztasági és Parkosítási KKV igazgatója válaszolt a feltett kérdésekre és elmondta, hogy a hulladék begyűjtését és szelektálását a Regionális Hulladéktároló Kft. fogja végezni. Kevesebb nyereség lett tervbe véve az előirányzott beruházások és komolyabb javítási munkák miatt.

Nágel János a Vajdasági Magyar Szövetség Képviselőcsoport nevében elmondta, hogy a tanácsnokok időben megkapták az anyagot. Azt mondta, a Regionális Hulladéktároló Kft működési tervében előirányozta a regionális hulladékgyűjtő központ építési tervének véglegesítését, ami túlnyomórészt uniós forrásokból lesz pénzelve. Azt mondta, hogy nem lehet a vállalatok egyetlen célja a nyereség kimutatása, mint ahogyan az előző polgármesternél történt, hanem gondot kell fordítani a vállalatok fejlesztési politikájára is és felsorolta a Szabadkai Gázművek tervezett beruházásait.

Milorad Slijepčević, a Parking KKV igazgatója válaszolt a feltett kérdésekre és a Su-bike projekt járműveibe történő beruházásokat illetően tett észrevételekre.

Stevan Bakić tanácsnok az Aleksandar Vučić – Szerbia Győzedelmeskedik Képviselőcsoport nevében azt mondta, hogy a Palics-Ludas KV igazgatója nem vételezhető ki a közbeszerzésekből, mert ő is felel azok lebonyolításért.

Saša Vučinić tanácsnok ügyrendisértést jelzett és azt sugallta, hogy rákényszeríthetnék a közzállalatokat arra, hogy saját maguk ruházzanak be fejlesztésükbe, ahelyett hogy esetlegesen magas nyereséget mutassanak ki, politikai poénszerzés érdekében.

Sugár György, a Vízművek és Csatornázási KKV megbízott igazgatója azt mondta, hogy azért szüntetik meg a rendszeres fizetőknek adott engedményt, mert a vállalat 2017-ben nem fogja emelni a víz és más szolgáltatások árát.

A képviselő-testület a jelenlévő 54 tanácsnok szavazattöbbségével (42 mellette, 11 ellene és 1 tartózkodó szavazattal) meghozta a következő

#### **H A T Á R O Z A T O T**

a szabadkai Köztisztasági és Parkosítási Kommunális Közzállalat 2017. évi működési tervének jóváhagyásáról, az anyagban közölt szöveg szerint.

#### **18. Határozathozatal a Kéményseprő Kommunális Közzállalat Szabadka 2017. évi működési tervének jóváhagyásáról**

A képviselő-testület a jelenlévő 54 tanácsnok szavazattöbbségével (39 mellette, 13 ellene és 2 tartózkodó szavazattal) meghozta a következő

#### **H A T Á R O Z A T O T**

a szabadkai Kéményseprő Kommunális Közzállalat 2017. évi működési tervének jóváhagyásáról, az anyagban közölt szöveg szerint.

#### **19. Határozathozatal a Palics-Ludas Közzállalat 2017. évi működési tervének jóváhagyásáról**

A képviselő-testület a jelenlévő 55 tanácsnok szavazattöbbségével (40 mellette és 15 ellene szavazattal) meghozta a következő

## **H A T Á R O Z A T O T**

a Palics-Ludas Közvállalat 2017. évi működési tervének jóváhagyásáról, az anyagban közölt szöveg szerint.

### **20. Határozathozatal a Palicsi Park Idegenforgalmi Területfejlesztő Korlátolt Felelősségű Társaság, Palics 2017. évi működési tervének jóváhagyásáról**

-----  
A képviselő-testület a jelenlévő 55 tanácsnok szavazattöbbségével (40 mellette, 13 ellene és 2 tartózkodó szavazattal) meghozta a következő

## **H A T Á R O Z A T O T**

a Palicsi Park Idegenforgalmi Területfejlesztő Korlátolt Felelősségű Társaság, Palics 2017. évi működési tervének jóváhagyásáról, az anyagban közölt szöveg szerint.

### **21. Határozathozatal a Parking Kommunális Közvállalat Szabadka 2017. évi működési tervének jóváhagyásáról**

-----  
A képviselő-testület a jelenlévő 54 tanácsnok szavazattöbbségével (40 mellette, 13 ellene és 1 tartózkodó szavazattal) meghozta a következő

## **H A T Á R O Z A T O T**

a szabadkai Parking Kommunális Közvállalat 2017. évi működési tervének jóváhagyásáról, az anyagban közölt szöveg szerint.

### **22. Határozathozatal a Temetkezési Kommunális Közvállalat Szabadka 2017. évi működési tervének jóváhagyásáról**

-----  
A képviselő-testület a jelenlévő 52 tanácsnok szavazattöbbségével (41 mellette és 11 ellene szavazattal) meghozta a következő

## **H A T Á R O Z A T O T**

a szabadkai Temetkezési Kommunális Közvállalat 2017. évi működési tervének jóváhagyásáról, az anyagban közölt szöveg szerint.

### **23. Határozathozatal a Szabadkai Regionális Hulladéktároló Hulladékgazdálkodási Korlátolt Felelősségű Társaság 2017. évi működési tervének jóváhagyásáról**

-----  
A képviselő-testület a jelenlévő 51 tanácsnok szavazattöbbségével (38 mellette és 13 ellene szavazattal) meghozta a következő

## **H A T Á R O Z A T O T**

a Szabadkai Regionális Hulladéktároló Hulladékgazdálkodási Korlátolt Felelősségű Társaság 2017. évi működési tervének jóváhagyásáról, az anyagban közölt szöveg szerint.

### **24. Határozathozatal a Stadion Kommunális Közvállalat Szabadka 2017. évi működési tervének jóváhagyásáról**

-----  
A képviselő-testület a jelenlévő 52 tanácsnok szavazattöbbségével (39 mellette, 11 ellene és 2 tartózkodó szavazattal) meghozta a következő

## **H A T Á R O Z A T O T**

a szabadkai Stadion Kommunális Közvállalat 2017. évi működési tervének jóváhagyásáról, az anyagban közölt szöveg szerint.

**25. Határozathozatal a Szabadkai Gázművek Kommunális Közvállalat Szabadka 2017. évi működési tervének jóváhagyásáról**

-----

A képviselő-testület a jelenlévő 52 tanácsnok szavazattöbbségével (39 mellette, 12 ellene és 1 tartózkodó szavazattal) meghozta a következő

**H A T Á R O Z A T O T**

a Szabadkai Gázművek Kommunális Közvállalat 2017. évi működési tervének jóváhagyásáról, az anyagban közölt szöveg szerint.

**26. Határozathozatal a Subotica-transz Utasszállító Közvállalat Szabadka 2017. évi működési tervének jóváhagyásáról**

-----

A képviselő-testület a jelenlévő 52 tanácsnok szavazattöbbségével (41 mellette, 10 ellene és 1 tartózkodó szavazattal) meghozta a következő

**H A T Á R O Z A T O T**

a szabadkai Subotica-transz Utasszállító Közvállalat 2017. évi működési tervének jóváhagyásáról, az anyagban közölt szöveg szerint.

**27. Határozathozatal a Szabadkai Távfűtőművek Kommunális Közvállalat Szabadka 2017. évi működési tervének jóváhagyásáról**

-----

A képviselő-testület a jelenlévő 51 tanácsnok szavazattöbbségével (38 mellette, 12 ellene és 1 tartózkodó szavazattal) meghozta a következő

**H A T Á R O Z A T O T**

a Szabadkai Távfűtőművek Kommunális Közvállalat 2017. évi működési tervének jóváhagyásáról, az anyagban közölt szöveg szerint.

**28. Határozathozatal a Szabadkai Piacok Kommunális Közvállalat Szabadka 2017. évi működési tervének jóváhagyásáról**

-----

A képviselő-testület a jelenlévő 52 tanácsnok szavazattöbbségével (42 mellette és 10 ellene szavazattal) meghozta a következő

**H A T Á R O Z A T O T**

a Szabadkai Piacok Kommunális Közvállalat 2017. évi működési tervének jóváhagyásáról, az anyagban közölt szöveg szerint.

**29. Határozathozatal a Szabadkai Útügyi, Várostervezési és Lakásüzemeltetési Közvállalat 2017. évi működési tervének jóváhagyásáról**

-----

A képviselő-testület a jelenlévő 53 tanácsnok szavazattöbbségével (38 mellette, 14 ellene és 1 tartózkodó szavazattal) meghozta a következő

**H A T Á R O Z A T O T**

Javasoljuk a képviselő-testületnek, hogy hozzon rendeletet a Szabadkai Útügyi, Várostervezési és Lakásüzemeltetési Közvállalat 2017. évi működési tervének jóváhagyásáról, az anyagban közöltek szerint.

**30. Határozathozatal a Vízművek és Csatornázási Kommunális Közvállalat Szabadka 2017. évi működési tervének jóváhagyásáról**

-----

A képviselő-testület a jelenlévő 54 tanácsnok szavazattöbbségével (39 mellette és 15 ellene szavazattal) meghozta a következő

### **H A T Á R O Z A T O T**

a szabadkai Vízművek és Csatornázási Kommunális Közvállalat 2017. évi működési tervének jóváhagyásáról, az anyagban közölt szöveg szerint.

#### **31. Rendelethozatal a szolgalmi jog alapításának feltételeiről és eljárásáról és a Szabadka város köztulajdonában lévő ingatlanokon elektronikus kommunikációs hálózatok és tartozékok építésére és elhelyezésére vonatkozó szolgalmi jog alapítása utáni díj mértékéről és fizetési feltételeiről szóló rendelet hatályon kívül helyezéséről**

Vitaindító bevezetőt Ranko Čuljković, a Kommunálisügyi, Energetikai és Közlekedési Titkárság titkára adott aki elmondta, hogy a községi utakról, utcákról és besorolatlan utakról szóló rendelet szabályozza az elektronikus kommunikációs hálózatok építésével vagy elhelyezésével kapcsolatos kérdéseket, ezért a szolgalmi jog alapításának feltételeiről és eljárásáról és a Szabadka város köztulajdonában lévő ingatlanokon elektronikus kommunikációs hálózatok és tartozékok építésére és elhelyezésére vonatkozó szolgalmi jog alapítása utáni díj mértékéről és fizetési feltételeiről szóló rendeletet hatályon kívül kell helyezni.

A vitában felszólaltak: Maglai Jenő (a frakció nevében) és Stevan Bakić (a frakció nevében).

Maglai Jenő a Mozgalom a Polgári Szabadkáért Képviselőcsoport nevében elmondta, hogy a felterjesztett javaslat ellen fognak szavazni, mert szerintük a hatalom sem tudja, mit akar, mert egyes közterheket megszüntet, másokat viszont megnövel vagy újakat vezet be.

Stevan Bakić tanácsnok az Aleksandar Vučić – Szerbia Győzedelmeskedik Képviselőcsoport nevében azt mondta, hogy nem új közterhek bevezetéséről van szó, és hogy ezt a rendeletet már korábban meg kellett volna hozni, de az akkori polgármester ezt nem tette meg.

Ezt követően a képviselő-testület a jelenlévő 46 jelenlévő tanácsnok szavazattöbbségével (34 mellette és 12 ellene szavazattal) meghozta a következő

### **R E N D E L E T E T**

a szolgalmi jog alapításának feltételeiről és eljárásáról és a Szabadka város köztulajdonában lévő ingatlanokon elektronikus kommunikációs hálózatok és tartozékok építésére és elhelyezésére vonatkozó szolgalmi jog alapítása utáni díj mértékéről és fizetési feltételeiről szóló rendelet hatályon kívül helyezéséről, az anyagban közölt szöveg szerint.

#### **32. Rendelethozatal „A szerbiai távfűtési rendszer felújítása – IV. fázis” programra szánt hitel eszközeinek felhasználásáról szóló háromoldalú szerződés 1. számú kiegészítése tervezetének elfogadásáról**

Vitaindító bevezetőt Ranko Čuljković, a Kommunálisügyi, Energetikai és Közlekedési Titkárság titkára adott aki elmondta, hogy Szabadka Város Képviselő-testülete 2012 márciusában rendeletet hozott a „Szabadkai távfűtési rendszer felújítása – IV. fázis” programban való részvételről, amellyel jóváhagyást adott a Szabadkai Távfűtőművek KKV igazgatóbizottságának 2012 februárjában meghozott döntésére, és amellyel elfogadásra került a „Szabadkai távfűtési rendszer felújítása – IV. fázis” programra előirányzott hitel eszközeinek felhasználásáról szóló háromoldalú szerződés javaslata. A Szabadkai Távfűtőművek KKV a hitelből 2.808.745,39 eurót használt fel a hálózat felújítására és a főközpontok fejlesztésére. A hálózat felújítása felölelte a város központjában, a sugárúton, a Prozivka telepen és a Kertváros egy részén végzett munkálatokat. A Szabadkai Távfűtőművek KKV nem használta fel a hitelt a Szabadkai Közkórház kogeneratív üzemének építésére 1.791.254,61 euró összegben. Szabadka Város Képviselő-testülete 2016 júliusában jóváhagyását adta a felügyelőbizottság döntésére és elfogadta a további projektektől illetve a kölcsön felhasználatlan fennmaradt részétől való elállást. A jelen rendelettel elfogadásra kerül az 1. számú függelék

tervezetét és a képviselő-testület felhatalmazza Szabadka város polgármesterét „A szerbiai távfűtési rendszer felújítása – IV. fázis” programra szánt hitel eszközeinek felhasználásáról szóló háromoldalú szerződés 1. számú kiegészítése tervezetének aláírására.

A vitában felszólalt: Maglai Jenő (a frakció nevében).

Maglai Jenő a Mozgalom a Polgári Szabadkáért Képviselőcsoport nevében elmondta, hogy a rendeletjavaslat meghozatal mellett fognak szavazni, mert nyilván kiderült, hogy a hitel téves beruházás volt a város számára, és ezután kezdeményezték a hitel további lehívásának megszüntetését.

Ezt követően a képviselő-testület a jelenlévő 48 tanácsnok szavazattöbbségével (47 mellette és 1 tartózkodó szavazattal) meghozta a következő

### **R E N D E L E T E T**

„A szerbiai távfűtési rendszer felújítása – IV. fázis” programra szánt hitel eszközeinek felhasználásáról szóló háromoldalú szerződés 1. számú kiegészítése tervezetének elfogadásáról, az anyagban felterjesztettek szerint.

### **33. Határozathozatal a szabadkai Vízművek és Csatornázási Kommunális Közvállalat alaptőke-növelésének jóváhagyásáról**

Vitaindító bevezetőt Ranko Čuljković, a Kommunálisügyi, Energetikai és Közlekedési Titkárság titkára adott aki elmondta, hogy a Szabadka Város Önkormányzata és a Vízművek és Csatornázási KKV között 2014 januárjában létrejött másodfokú kölcsönről szóló szerződés előírja, hogy Szabadka város a törlesztő részleteket az önkormányzat és az EBRD közötti hitelszerződés rendelkezésének megfelelően törleszti, amely a szabadkai vízügyi rendszerek fejlesztésének projektjére vonatkozik, és 11.000.000,00 eurónyi összegre szól. A hitel eszközei (9 részlet), ami a városnak az EBRD iránti kötelezettségei képezi, a Közvállalat alaptőkéjének növekedéseként lesz elkönyvelve.

Ezt követően a képviselő-testület egyhangúlag (48 mellette szavazattal) meghozta a következő

### **H A T Á R O Z A T O T**

a szabadkai Vízművek és Csatornázási Kommunális Közvállalat alaptőke-növelésének jóváhagyásáról, az anyagban közöltek szerint.

### **34. Rendelet-hozatal a Szabadka Város Mezőgazdaság-fejlesztési Alapjának megszüntetéséről**

Bevezető indoklást Grgur Stipić, a Mezőgazdasági és Földügyi Részleg vezetője adott aki elmondta, hogy A költségvetési rendszerről szóló törvény módosításával és kiegészítésével többek között elő lett írva, hogy a pénzalapok nem lehetnek többé közvetett költségvetési szervek. Ennek megfelelően javasolják a Szabadka Város Mezőgazdaság-fejlesztési Alapjának megszüntetését, az alap minden jogának és kötelezettségének átvételével.

A vitában felszólalt: Maglai Jenő (a frakció nevében).

Maglai Jenő a Mozgalom a Polgári Szabadkáért Képviselőcsoport nevében elmondta, hogy bár voltak gondok az alap működése körül, mégis ellenzik annak megszüntetését.

Ezt követően a képviselő-testület a jelenlévő 47 tanácsnok szavazattöbbségével (38 mellette és 9 ellene szavazattal) meghozta a következő

### **R E N D E L E T E T**

a Szabadka Város Mezőgazdaság-fejlesztési Alapjának megszüntetéséről, az anyagban közölt megszövegezésben.

### **35. A Szabadka Város Környezetvédelmi Alapja eszközeinek 2017. évi felhasználásáról szóló program meghozatala**

Vitaindító beszámolót Žika Reh, a Mezőgazdasági és Környezetvédelmi Titkárság titkára adott aki elmondta, hogy A javasolt Program meghozatalának indoka a 2017. év folyamán tervezett környezetvédelmi tevékenységekre vonatkozó tervezett bevételek és eszközök rendeltetésének meghatározása Az alap eszközei rendeltetésszerűen lesznek felhasználva az eszközök felhasználásáról szóló Programmal összhangban, melyet a városi képviselő-testület hoz meg a Mezőgazdasági és Környezetvédelmi Minisztérium jóváhagyásával. A javasolt Program megvalósítása függ a befolyó eszközöktől, s abban az esetben, ha a bevételek nem valósulnak meg a tervezett összegben, a polgármester külön határozattal fogja megállapítani a prioritásokat. A környezetvédelmi alap alapító okiratának 4. szakasz 1. bekezdés 2. pontjában foglalt díjból befolyó eszközök felhasználásáról szóló beszámolót a Mezőgazdasági és Környezetvédelmi Minisztériumhoz kell továbbítani legkésőbb 2017. március 31-éig, míg a program megvalósításával kapcsolatos adminisztrációs és szakmai teendőket a közigazgatási hivatal környezetvédelmi ügyekben illetékes titkársága fogja ellátni.

A vitában felszólaltak: Huzsvár József (először), Bojan Šoralov (először) és Huzsvár József (másodszor).

Ezt követően a képviselő-testület a jelenlévő 50 tanácsnok szavazattöbbségével (46 mellette, 1 ellene és 3 tartózkodó szavazattal) meghozta a következő

#### **P R O G R A M O T**

a Szabadka Város Környezetvédelmi Alapja eszközeinek 2017. évi felhasználásáról, az anyagban közöltek szerint

### **36. Határozathozatal a Szabadka Város Népszaporulat-öztönző Lakáshitel Alapja szabályainak módosításáról szóló döntés jóváhagyásáról**

Vitaindító bevezetőt Jasmina Stevanović, a Társadalmi Tevékenységek Titkárságának titkára adott aki elmondta, hogy Szabadka Város Népszaporulat-öztönző Lakáshitel Alapja szabályainak módosításáról szóló döntéssel, melyet 2016 októberében hoztak meg, módosult az Alap alapító okirata az eszközforrások meghatározása tekintetében, az alap számlavezetése, és az Alap eszközeinek elosztási és felhasználási módja. A szóban forgó rendelet alapján az Alap eszközeit minden hatalmi szint költségvetése, továbbá az adományozók eszközei, önkéntes adományok, ajándékok és egyéb eszközök képezik, melyek a törvénnyel összhangban valósulnak meg, és a Pénzügyi terv alapján kerülnek elosztásra és felhasználásra, az Alap igazgatóbizottsága által meghozott Munkatervvel összhangban elkészítve. A Munkatervet és a Pénzügyi tervet a polgármester hagyja jóvá, akinek be kell nyújtani a Munkaterv és a Pénzügyi terv megvalósításáról szóló éves beszámolót. A Népszaporulat-öztönző Lakáshitel Alapjának igazgatóbizottsága a 2017. január 24-ei ülésén meghozta a Népszaporulat-öztönző Lakáshitel Alapja szabályainak módosításáról szóló döntést. A rendelet össze lett hangolva a Szabadka Város Népszaporulat-öztönző Lakáshitel Alapjának alapításáról szóló rendelet módosításáról és kiegészítéséről szóló rendelet rendelkezéseivel.

Ezt követően a képviselő-testület egyhangúlag (51 mellette szavazattal) meghozta a következő

#### **H A T Á R O Z A T O T**

a Szabadka Város Népszaporulat-öztönző Lakáshitel Alapja szabályainak módosításáról szóló döntés jóváhagyásáról, az anyagban közölt megszövegezésben.

### **37. Szabályzat a Szabadka város költségvetéséből finanszírozott vagy támogatott művelődési programok és projektek kiválasztásának módjáról, mércéiről és kritériumairól szóló szabályzat érvénytelenítéséről**

Vitaindító bevezetőt Jasmina Stevanović, a Társadalmi Tevékenységek Titkárságának titkára adott aki elmondta, hogy A Szerb Köztársaság Kormánya meghozta a Szerb Köztársaság, a tartomány és a helyi önkormányzat költségvetéséből finanszírozott vagy támogatott művelődési programok és projektek

kiválasztásának módjáról, mércéiről és kritériumairól kormányrendeletet, mely 2017.01.03-án lépett hatályba, és mely egyedülálló módon szabályozza a Szerb Köztársaság, a tartomány és a helyi önkormányzat költségvetéséből finanszírozott vagy támogatott művelődési programok és projektek finanszírozását és támogatását. A fentiekre való tekintettel Szabadka város köteles alkalmazni a Kormányrendeletet a kulturális projektek finanszírozására vagy támogatására vonatkozó pályázat meghirdetése során. A kulturális projektek Szabadka város területén 2017-ben történő finanszírozására vagy támogatására vonatkozó pályázat a Kormányrendelettel összhangban 2017.01.27-én lett meghirdetve, ezért javasolják, hogy a jelen szabályzat Szabadka Város Hivatalos Lapjában való közzétételét követő nappal lépjen hatályba.

A vitában felszólaltak: Saša Vučinić (a frakció nevében) és Kalmár Zsuzsanna (először).

Saša Vučinić tanácsnok A Tisztességes Szabadkáért – Demokrata Párt (Vajdasági Horvátok Demokratikus Szövetsége, LDP, ÚDP) Képviselőcsoport nevében azt mondta, hogy Szabadka egy sajtós környezet, és itt nem alkalmazhatók ugyanazok a kormányrendeletek, mint például Belgrádban. Reményét fejezte ki, hogy a kormány új rendeletet hoz majd, melynek alapján Szabadka meghozhat kidolgozhat egy olyan rendeletet, amit a sajtósághoz igazíthat.

Ezt követően a képviselő-testület a jelenlévő 54 tanácsnok szavazattöbbségével (37 mellette, 10 ellene és 7 tartózkodó szavazattal) meghozta a következő

### **S Z A B Á L Y Z A T O T**

a Szabadka Város költségvetéséből finanszírozott vagy támogatott művelődési programok és projektek kiválasztásának módjáról, mércéiről és kritériumairól szóló szabályzat érvénytelenítéséről, az anyagban közölt szöveg szerint.

### **38. Határozathozatal a Szabadka Város Önkormányzatának eredeti hatáskörébe tartozó teendők feletti ellenőrző felügyeletet koordináló bizottság megalakításáról szóló határozat módosításáról**

A képviselő-testület elnöke elmondta, hogy az előterjesztő módosító indítványt nyújtott be, amely a javaslat részévé válik.

Vitaindító bevezetőt Sveller Árpád, a Felügyeleti Szolgálat vezetője adott aki elmondta, hogy a Szabadka Város Önkormányzatának eredeti hatáskörébe tartozó teendők feletti ellenőrző felügyeletet koordináló bizottság megalakításáról szóló határozatot Szabadka Város Képviselő-testülete a 7. ülésén hozta meg. A Szabadka Város Önkormányzatának eredeti hatáskörébe tartozó teendők feletti ellenőrző felügyeletet koordináló bizottság megalakításáról szóló határozat módosításáról szóló jelen határozattal Marijana Cupać, kommunális ügyekkel és közvállalatokkal megbízott polgármesteri tanácsos helyett a bizottság elnökévé Zagorka Panić, okl. építőmérnök, Szabadka város gazdaságfejlesztéssel és nemzetközi együttműködéssel megbízott polgármesteri tanácsosát – városi menedzser kinevezését javasolják.

Ezt követően a képviselő-testület a jelenlévő 53 tanácsnok szavazattöbbségével (38 mellette, 12 ellene és 3 tartózkodó szavazattal) meghozta a következő

### **H A T Á R O Z A T O T**

a Szabadka Város Önkormányzatának eredeti hatáskörébe tartozó teendők feletti ellenőrző felügyeletet koordináló bizottság megalakításáról szóló határozat módosításáról, az anyagban közöltek szerint

### **39. Határozathozatal az APT БИОСКОП „Александар Лифка“ Суботица – Lifka Sándor ART MOZI Szabadka – ART KINO „Aleksandar Lifka” Subotica – Kultureinrichtung ART KINO Alexander Lifka Subotica kulturális intézmény alapszabályának módosításáról szóló döntés jóváhagyásáról**

Vitaindító bevezetőt Jasmina Stevanović, a Társadalmi Tevékenységek Titkárságának titkára adott aki elmondta, hogy A Lifka Sándor ART MOZI Szabadka igazgatóbizottsága hozott meg a 2017. február 17-én megtartott ülésén döntést hozott az intézmény alapszabályának módosításáról. Az alapszabály 16. szakaszának

módosításával azt összehangoljuk a művelődési törvényben az igazgató kinevezésének feltételeire vonatkozó rendelkezéseivel. Az említett módosítással kibővülnek a szakképesítésre vonatkozó feltételek.

A vitában felszólalt: Kalmár Zsuzsanna (először).

Kalmár Zsuzsanna tanácsnok azt mondta, hogy szerinte a Szabadka város területén működő kulturális intézmények igazgatóinak ismerniük kellene a környezet és a kisebbségek nyelvét.

Ezt követően a képviselő-testület a jelenlévő 53 tanácsnok szavazattöbbségével (50 mellette, 2 ellene és 1 tartózkodó szavazattal) meghozta a következő

#### **H A T Á R O Z A T O T**

az АРТ БИОСКОП „Александар Лифка“ Суботица – Lifka Sándor ART MOZI Szabadka – ART KINO „Aleksandar Lifka” Subotica – Kultureinrichtung ART KINO Alexander Lifka Subotica kulturális intézmény alapszabályának módosításáról szóló döntés jóváhagyásáról, az anyagban közöltek szerint.

#### **40. Záróhatározat meghozatala a Rendkívüli Helyzeteket Kezelő Városi Törzskar 2016. évi jelentésének jóváhagyásáról**

Bevezető indokolást Slobodan Banjanin, a honvédelmi ügyekkel megbízott felügyelő adott aki elmondta, hogy a rendkívüli helyzetekről szóló törvény 35. szakaszának 1. bekezdés 3a pontja alapján a Rendkívüli Helyzeteket Kezelő Városi Törzskar az éves munkatervének javaslatát jóváhagyás céljából benyújtja a városi képviselő-testületnek. A Rendkívüli Helyzeteket Kezelő Városi Törzskar 2016.01.30-án tartott első ülésén meghozta a 2016. évi működéséről szóló jelentést, és a városi képviselő-testület elé terjesztette jóváhagyásra.

Ezt követően a képviselő-testület egyhangúlag (52 mellette szavazattal) meghozta a következő

#### **Z Á R Ó H A T Á R O Z A T O T**

a Rendkívüli Helyzeteket Kezelő Városi Törzskar 2016. évi jelentésének jóváhagyásáról, az anyagban közölt megszövegezésben.

#### **41. Záróhatározat meghozatala a Rendkívüli Helyzeteket Kezelő Városi Törzskar 2017. évi munkatervének elfogadásáról**

Bevezető indokolást Slobodan Banjanin, a honvédelmi ügyekkel megbízott felügyelő adott aki elmondta, hogy a rendkívüli helyzetekről szóló törvény 35. szakaszának 1. bekezdés 3a pontja alapján a Rendkívüli Helyzeteket Kezelő Városi Törzskar az éves munkatervének javaslatát jóváhagyás céljából benyújtja a városi képviselő-testületnek. A Rendkívüli Helyzeteket Kezelő Városi Törzskar 2016.01.30-án tartott első ülésén meghozta a 2017. évi működési tervét, és a városi képviselő-testület elé terjesztette jóváhagyásra.

A vitában felszólaltak: Saša Vučinić (mint a Városfejlesztési Tanács elnöke), Huzsvár József (először) és Maglai Jenő (a frakció nevében).

Saša Vučinić tanácsnok a Városfejlesztési Tanács nevében elmondta, hogy a Tanács azt javasolja, hogy az önkormányzat szerezzen be platformokat a VI. emelet feletti tüzek oltására.

Ezt követően a képviselő-testület egyhangúlag (50 mellette szavazattal) meghozta a következő

#### **Z Á R Ó H A T Á R O Z A T O T**

a Rendkívüli Helyzeteket Kezelő Városi Törzskar 2017. évi működési tervének jóváhagyásáról, az anyagban közölt megszövegezésben.

#### **42. Határozathozatal a Mezőgazdasági Földek Védelmének, Rendezésének és Használatának Éves Programját Kidolgozó Bizottság tagjának felmentéséről és kinevezéséről**

-----

Bevezető indoklást Grgur Stipić, a Mezőgazdasági és Földügyi Részleg vezetője adott aki elmondta, hogy a Mezőgazdasági Területek Védelmére, Rendezésére és Hasznosítására Vonatkozó Éves Programot Kidolgozó Bizottság megalakításáról szóló határozattal az említett bizottság tagjává Aleksandar Doknić lett kinevezve négy éves megbízási időre. Tekintettel arra, hogy a nevezett személy 2016.11.07-én visszavonhatatlanul lemondott a bizottságban betöltött tagságáról, javasoljuk a Határozat meghozatalát az anyagban közöltek szerint.

Ezt követően a képviselő-testület a jelenlévő 52 tanácsnok szavazattöbbségével (37 mellette, 10 ellene és 5 tartózkodó szavazattal) meghozta a következő

#### **H A T Á R O Z A T O T**

a Mezőgazdasági Földek Védelmének, Rendezésének és Használatának Éves Programját Kidolgozó Bizottság tagjának felmentéséről és kinevezéséről, az anyagban közöltek szerint.

#### **43. Határozathozatal a Szabadkai Regionális Hulladéktároló Hulladékgazdálkodási Korlátolt Felelősségű Társaság igazgatójának megválasztását lebonyolító pályázati bizottság tagjainak kinevezéséről**

-----

Vitaindító bevezetőt Ranko Čuljković, a Kommunálisügyi, Energetikai és Közlekedési Titkárság titkára adott aki elmondta, hogy a Regionális Hulladéktároló Hulladékgazdálkodási Korlátolt Felelősségű társaság alapításáról szóló szerződés szerint az igazgatót nyilvános pályázat útján kell kiválasztani, amit az öt tagból álló pályázati bizottság bonyolít le. A pályázati bizottság tagjait a Társaság tagjai nevezik ki, a következő arányban: Szabadka város 2 képviselőt nevez ki, Topolya és Kishegyes közösen neveznek ki 1 tagot, Magyarkanizsa és Törökkanizsa közösen neveznek ki 1 tagot, és Zenta és Csóka községek neveznek ki közösen 1 tagot. A Szabadkai Regionális Hulladéktároló Hulladékgazdálkodási Korlátolt Felelősségű Társaság igazgatójának megválasztását lebonyolító pályázati bizottság tagjaiként Kern Csabát és Dušan Obradovićot javasolják kinevezni.

A vitában felszólalt: Maglai Jenő (a frakció nevében).

Maglai Jenő a Mozgalom a Polgári Szabadkáért Képviselőcsoport nevében elmondta, hogy nem fognak a felterjesztett határozat meghozatala mellett szavazni, mert szerintük a projekt megvalósítása nagyon elhúzódott, és a polgároknak nincs értesülésük arról, hogy miért késik a regionális hulladéklerakó építésének befejezése.

Ezt követően a képviselő-testület a jelenlévő 52 tanácsnok szavazattöbbségével (36 mellette, 14 ellene és 2 tartózkodó szavazattal) meghozta a következő

#### **H A T Á R O Z A T O T**

a Szabadkai Regionális Hulladéktároló Hulladékgazdálkodási Korlátolt Felelősségű Társaság igazgatójának megválasztását lebonyolító pályázati bizottság tagjainak kinevezéséről, az anyagban közöltek szerint.

#### **44. Határozathozatal a Szabadkai Zeneiskola iskolaszéke tagjának kinevezéséről**

-----

Egyesített vitaindító bevezetőt a napirend 44-48. pontjaihoz Jasmina Stevanović, a Társadalmi Tevékenységek Titkárságának titkára adott aki elmondta, hogy a felterjesztett határozatok az önkormányzatot, a tantestületet és a szülőket képviselő iskolaszéki tagok kinevezésére vonatkoznak.

Ezt követően a képviselő-testület a jelenlévő 54 tanácsnok szavazattöbbségével (50 mellette és 4 tartózkodó szavazattal) meghozta a következő

#### **H A T Á R O Z A T O T**

a Szabadkai Zeneiskola iskolaszéke tagjának felmentéséről és kinevezéséről, az anyagban közölt szöveg szerint.

**45. Határozathozatal a szabadkai Szent Száva Általános Iskola iskolaszéke tagjának felmentéséről és az új tag kinevezéséről**

---

A képviselő-testület a jelenlévő 51 tanácsnok szavazattöbbségével (48 mellette és 3 tartózkodó szavazattal) meghozta a következő

**H A T Á R O Z A T O T**

a szabadkai SZENT SZÁVA Általános Iskola iskolaszéke tagjának felmentéséről és kinevezéséről, az anyagban közölt szöveg szerint.

**46. Határozathozatal a szabadkai Egészségügyi Középiskola iskolaszéke tagjainak felmentéséről és kinevezéséről**

---

A képviselő-testület a jelenlévő 51 tanácsnok szavazattöbbségével (50 mellette és 1 tartózkodó szavazattal) meghozta a következő

**H A T Á R O Z A T O T**

a szabadkai Egészségügyi Középiskola iskolaszéke tagjainak felmentéséről és kinevezéséről, az anyagban közölt szöveg szerint.

**47. Határozathozatal a szabadkai JOVAN JOVANOVIĆ ZMAJ Általános Iskola iskolaszéke tagjainak felmentéséről és kinevezéséről**

---

A képviselő-testület a jelenlévő 51 tanácsnok szavazattöbbségével (50 mellette és 1 tartózkodó szavazattal) meghozta a következő

**H A T Á R O Z A T O T**

a szabadkai JOVAN JOVANOVIĆ ZMAJ Általános Iskola iskolaszéke tagjainak felmentéséről és kinevezéséről, az anyagban közölt szöveg szerint.

**48. Határozathozatal a szabadkai Bosa Milićević Közgazdasági Középiskola iskolaszéke tagjainak felmentéséről és kinevezéséről**

---

A képviselő-testület a jelenlévő 53 tanácsnok szavazattöbbségével (52 mellette és 1 tartózkodó szavazattal) meghozta a következő

**H A T Á R O Z A T O T**

a szabadkai Bosa Milićević Közgazdasági Középiskola iskolaszéke tagjainak felmentéséről és kinevezéséről, az anyagban közölt szöveg szerint.

**49. Határozathozatal a Centar za socijalni rad Grada Subotice, Subotica – Centar za socijalni rad Grada Subotice, Subotica – Szabadka Város Szociális Központja, Szabadka nevű intézmény igazgatóbizottsága elnökének, elnökhelyettesének és tagjainak kinevezéséről**

---

Egyesített vitaindító bevezetőt a napirend 49 és 50. pontjaihoz Jasmina Stevanović, a Társadalmi Tevékenységek Titkárságának titkára adott aki elmondta, hogy a Szabadka Város Szociális Központja igazgatóbizottságának elnöke és tagjai Szabadka Város Képviselő-testületének határozatával lettek kinevezve, négy éves megbízási időre. Majd elmondta, hogy a Szabadka Város Szociális Központja felügyelőbizottságának elnöke és tagjai is Szabadka Város Képviselő-testületének határozatával lettek kinevezve, szintén négy éves megbízási időre. Tekintettel, hogy a megbízási idő lejárt, javasolják a határozatok meghozatalát, az anyagban közöltek szerint.

Ezt követően a képviselő-testület a jelenlévő 54 tanácsnok szavazattöbbségével (37 mellette, 14 ellene és 3 tartózkodó szavazattal) meghozta a következő

#### **H A T Á R O Z A T O T**

a Centar za socijalni rad Grada Subotice, Subotica – Centar za socijalni rad Grada Subotice, Subotica – Szabadka Város Szociális Központja, Szabadka nevű intézmény igazgatóbizottsága elnökének, elnökhelyettesének és tagjainak kinevezéséről, az anyagban közöltek szerint.

#### **50. Határozathozatal a Centar za socijalni rad Grada Subotice, Subotica – Centar za socijalni rad Grada Subotice, Subotica – Szabadka Város Szociális Központja, Szabadka nevű intézmény felügyelőbizottsága elnökének és tagjainak kinevezéséről**

A képviselő-testület a jelenlévő 57 tanácsnok szavazattöbbségével (38 mellette, 14 ellene és 5 tartózkodó szavazattal) meghozta a következő

#### **H A T Á R O Z A T O T**

a Centar za socijalni rad Grada Subotice, Subotica – Centar za socijalni rad Grada Subotice, Subotica – Szabadka Város Szociális Központja, Szabadka nevű intézmény felügyelőbizottsága elnökének, elnökhelyettesének és tagjainak kinevezéséről, az anyagban közöltek szerint.

#### **51. Határozathozatal a Fondacija «Subotička Sinagoga» - Szabadkai Zsinagóga Alapítvány - Fondacija «Subotička Sinagoga» igazgatóbizottsági tagjainak felmentéséről és kinevezéséről**

Egyesített vitaindító bevezetőt a napirend 51- 53. pontjaihoz Jasmina Stevanović, a Társadalmi Tevékenységek Titkárságának titkára adott aki elmondta, hogy a Szabadkai Zsinagóga Alapítvány alapításáról szóló rendelet 12. szakaszának 4. alapján az igazgatóbizottság elnökét és tagjait a városi képviselő-testület nevezi ki és menti fel. A Szabadkai Zsinagóga Alapítvány alapításáról szóló rendelet 12. szakaszának 3. bekezdése előírja, hogy az igazgatóbizottság elnöke Szabadka Város Képviselő-testületének elnöke. A felügyelőbizottság elnökét és tagjait a képviselő-testület nevezte ki határozatával. Az alapításról szóló rendelet módosításával és többek közt módosultak az Alapítvány munkacéljai is, és maga a neve is. Tekintettel, hogy 2016. június 2-án megalakult Szabadka Város Képviselő-testülete, javasolják a felterjesztett határozat meghozatalát, az anyagban közöltek szerint.

A vitában felszólaltak: Maglai Jenő (a frakció nevében), Nágel János (viszontválasz), Maglai Jenő (viszontválasz), Nágel János (viszontválasz), Maglai Jenő (viszontválasz), Nágel János (viszontválasz), Maglai Jenő (az ügyrend 102. szakaszának megsértése) és Nágel János (ügyrendsértés, 95. szakasz).

Maglai Jenő a Mozgalom a Polgári Szabadkáért Képviselőcsoport nevében megkérdezte, miért nem a polgármestert nevezik ki az igazgatóbizottság elnökévé, mint eddig? Szerinte az ilyen beruházásokat a polgármesternek kellene vezetnie, mint a végrehajtott hatalom képviselőjének.

Maglai Jenő tanácsnok jelezte, hogy megsértették az ügyrend 102. szakaszát.

Nágel János tanácsnok jelezte, hogy megsértették az ügyrend 95. szakaszát.

Ezt követően a képviselő-testület a jelenlévő 51 tanácsnok szavazattöbbségével (37 mellette, 12 ellene és 6 tartózkodó szavazattal) meghozta a következő

#### **H A T Á R O Z A T O T**

a Szabadkai Zsinagóga Alapítvány igazgatóbizottsága tagjainak felmentéséről és kinevezéséről, az anyagban közöltek szerint.

#### **52. Határozathozatal az «COC Синагога» Фондација за рестаурацију и ревитализацију Синагоге - SOS Zsinagóga a Zsinagóga Felújítására és Helyreállítására Létesített Alapítvány -**

**«SOS Sinagoga» Fondacija za restauraciju i revitalizaciju Sinagoge - «SOS Synagogue» Foundation for the restoration and revitalization of the Synagogue felügyelőbizottsága elnökének és tagjainak felmentéséről**

---

A képviselő-testület a jelenlévő 57 tanácsnok szavazattöbbségével (38 mellette, 14 ellene és 5 tartózkodó szavazattal) meghozta a következő

**H A T Á R O Z A T O T**

az «СОС Синагога» Фондација за рестаурацију и ревитализацију Синагоге - SOS Zsinagóga a Zsinagóga Felújítására és Helyreállítására Létesített Alapítvány - «SOS Sinagoga» Fondacija za restauraciju i revitalizaciju Sinagoge - «SOS Synagogue» Foundation for the restoration and revitalization of the Synagogue felügyelőbizottsága elnökének és tagjainak felmentéséről, az anyagban közöltek szerint.

**53. Határozathozatal a Fondacija «Subotička Sinagoga» - Szabadkai Zsinagóga Alapítvány - Fondacija «Subotička Sinagoga» felügyelőbizottsága elnökének és tagjainak kinevezéséről**

---

A képviselő-testület a jelenlévő 57 tanácsnok szavazattöbbségével (38 mellette, 14 ellene és 5 tartózkodó szavazattal) meghozta a következő

**H A T Á R O Z A T O T**

a Szabadkai Zsinagóga Alapítvány felügyelőbizottsága tagjainak felmentéséről és kinevezéséről, az anyagban közöltek szerint.

**54. Rendelet-hozatal a Szabadka Város 2017. évi helyi foglalkoztatási akciótervének elfogadásáról**

---

Vitaindító bevezetőt Jadranka Stantić, a Gazdasági, Gazdaságfejlesztési és Idegenforgalmi Titkárság munkatársa adott aki elmondta, hogy Szabadka Város Helyi Foglalkoztatási Terve a 2017. évre a helyi szintű aktív foglalkoztatáspolitikai megvalósításának alapeszköze a 2017. évre, melyben meg lettek fogalmazva a helyi szintű foglalkoztatási célok és prioritások, valamint azok a programok és intézkedések, melyeket a kitűzött célok elérése érdekében kell megvalósítani, s melyek elősegítik a fenntartható foglalkoztatás növekedését.

Ezt követően a képviselő-testület a jelenlévő 57 tanácsnok szavazattöbbségével (43 mellette, 10 ellene és 4 tartózkodó szavazattal) meghozta a következő

**R E N D E L E T E T**

a Szabadka Város 2017. évi foglalkoztatási akciótervének elfogadásáról, az anyagban közölt megszövegezésben.

**55. Rendelet-hozatal utcanev-változtatásról**

---

Vitaindító Aleksandra Bonić, az Utcanév Bizottság elnöke tartott, aki elmondta, hogy Szabadka Város Utcanév Bizottsága a 2016.10.21-én tartott ülésén javasolta a „Vikend település sz.n.” utca, Palics K.K. 1629/29 hrsz. nevének megváltoztatását oly módon, hogy az új neve „Branislav Brane Crnčević utca” legyen. Az önkormányzati törvény 93. szakaszának 2. bekezdésével összhangban az utcanevadást megelőző jóváhagyási eljárásban ki lett kérve a Magyar Nemzeti Tanács és a Horvát Nemzeti Tanács véleménye. A Tartományi Regionális Fejlesztési, Régióközi Együttműködési és Helyi Önkormányzati Titkárság a 140-015-2/2016-01-7 számú, 2017.01.23-án kelt határozatával előzetes jóváhagyását adta az Utcanév-változtatásról szóló rendelet javaslatra, mely szerint a „Vikend település sz.n.” utca, Palics K.K. 1629/29 hrsz. neve „Branislav Brane Crnčević utca” névre módosul.

A vitában felszólaltak: Tomislav Žigmanov (először), Miroslav Milojević (először), Gojko Radić (először), Huszák Hoff Ilona (először), Gojko Radić (viszontválasz), Stevan Bakić (a frakció nevében), Huszák Hoff Ilona (viszontválasz), Gojko Radić (viszontválasz), Kalmár Zsuzsanna (először), Nágel János (viszontválasz),

Stevan Bakić (viszontválasz), Maglai Jenő (ügyrendstértés, 95. szakasz), Gojko Radić (viszontválasz), Nikola Milićević (először), Saša Vućinić (a frakció nevében), Gojko Radić (viszontválasz), Maglai Jenő (a frakció nevében), Nágel János (viszontválasz), Maglai Jenő (viszontválasz), Nágel János (a frakció nevében) és Đorđija Aksentijević (először).

Tomislav Žigmanov tanácsnok azt mondta, hogy többek között azért nem fogja támogatni a javaslatot, mert a Horvát Nemzeti Tanács nem adta jóváhagyását az utca nevének megváltoztatására.

Miroslav Milojević tanácsnok azt mondta, hogy Branislav Brana Crnčević jó gyermekíró volt, aki Vajdaságban született és egy ideig újságíróként és lapszerkesztőként is dolgozott. Rovatvezető volt és több díjat is kapott. Jó író volt, de politikai nézetei miatt mégsem tudja támogatni a felterjesztett javaslatot.

Gojko Radić tanácsnok azt mondta, hogy Branislav Brana Crčević a nemzet nagyjainak sorában lett eltemetve és senkinek sincs joga ahhoz, hogy műveit kiforgassa. Ő mindig a saját népéhez szólt, és nem tett a nemzeti kisebbségek ellenére. A nemzeti tanácsok indokolás nélkül adtak negatív véleményezést.

Stevan Bakić tanácsnok az Aleksandar Vučić – Szerbia Győzedelmeskedik Képviselőcsoport nevében azt mondta, hogy egyes előtte felszólaló tanácsnokok valótlanságokat állítottak, ami őt személy szerint sérti. Branislav Brana Crčević közéleti személyiség volt, és hatalmas irodalmi hagyatékot hagyott maga után az utókorra.

Maglai Jenő tanácsnok jelezte, hogy megsértették az ügyrend 95. szakaszát.

Saša Vućinić tanácsnok A Tisztességes Szabadkáért – Demokrata Párt (Vajdasági Horvátok Demokratikus Szövetsége, LDP, ÚDP) Képviselőcsoport nevében azt mondta, hogy az anyag ismertetőjének el kellett volna mondania, hogy a nemzeti tanácsok nem támogatták az utcanév-változtatási javaslatot, továbbá hogy a háborús időkben minden nemzetiség soraiban voltak olyan személyek, akik retorikájukkal hozzájárultak a feszültségkeltéshez, ami elkerülhetetlenül viszályba torkollott. Azt mondta, hogy ellenzi az utca nevének megváltoztatását, és szerinte ezzel a javaslattal várhattak volna néhány évtizedet, amikor már mindenki csak irodalmi munkásságára emlékszik majd.

Maglai Jenő a Mozgalom a Polgári Szabadkáért Képviselőcsoport nevében elmondta, hogy Szabadkán számos olyan utca van, amely az „Új utca” nevet viseli, és már egy jó ideje nem volt javaslat az utcák átnevezésére, tiszteletben tartva az ottani lakosságot. Már több éve nem változtattak utcaneveket és figyelembe kellene venni a nemzeti tanácsok véleményét, továbbá hogy nem kellene borsot törni egymás orra alá. A javaslatban elrejtve ott áll, hogy a nemzeti tanácsok negatívan véleményezték a javaslatot, és ezért a rendeletjavaslatot szerinte vissza kellene vonni a napirendről.

Nágel János a Vajdasági Magyar Szövetség Képviselőcsoport nevében elmondta, hogy Branislav Brana Crnčević kiváló költő volt, ami amellet szólhatna, hogy támogassák a javaslatot, sajnos egykor Slobodan Milošević bizalmasa volt, ezért a VMSZ tanácsnokai tartózkodni fognak a szavazáskor.

Ezt követően a képviselő-testület a jelenlévő 57 tanácsnok szavazattöbbségével (30 mellette, 18 ellene és 9 tartózkodó szavazattal) meghozta a következő

## **R E N D E L E T E T**

utca nevének módosításáról, az anyagban közölt megszövegezésben.

### **56. Határozathozatal a Szabadka város területére vonatkozó úthasználati díjról szóló döntés jóváhagyásáról**

Vitaindító bevezetőt Ranko Čuljković, a Kommunálisügyi, Energetikai és Közlekedési Titkárság titkára adott aki elmondta, hogy A közutakról szóló törvény megszabja, hogy a közutak kiépítésének és felújításának, valamint karbantartásának és védelmének finanszírozásának biztosítása a többi forráson kívül az úthasználati

díjból történik, továbbá hogy a díjak mely fajtáját kell fizetni a közutak használatáért, továbbá, hogy a befizetett díjak az utak és utcák kezelőjének a bevételei, tehát a községi utak használatáért járó díj összegét az adott községi út kezelője határozza meg, a városi képviselő-testület jóváhagyásával. A községi utakról, utcákról és besorolatlan utakról szóló rendelet a törvénnyel összhangban meghatározza, hogy a helyi út használatáért Szabadka város területén fizetni kell túlsúlydíjat, továbbá díjat kell fizetni: a reklámtáblák, reklám pannók kihelyezéséért, vizuális illetve hangos információs vagy hirdető berendezések a helyi utakon, illetve más területen, melyet a helyi útkezelő használ, továbbá a helyi út melletti földsáv részeinek bérlésére, a vezetékek és szerelvények utakon való kihelyezéséért járó díj, valamint a kereskedelmi létesítmények használatáért fizetendő éves díj, melyeknek a helyi út biztosít hozzáférést. A szóban forgó rendelettel meg van határozva, hogy a szabadkai Útügyi, Várostervezési és Lakásüzemeltetési KV a helyi utak kezelője. A szabadkai Útügyi, Várostervezési és Lakásüzemeltetési KV felügyelőbizottsága 2017. február 24-én megtartott ülésén meghozta Szabadka város területére vonatkozó úthasználati díjról szóló döntést, és Szabadka Város Képviselő-testületének továbbította jóváhagyás céljából.

A vitában felszólaltak: Maglai Jenő (a frakció nevében), Saša Vučinić (a frakció nevében), Aleksandar Ranković (először) és Maglai Jenő (másodszor).

Maglai Jenő a Mozgalom a Polgári Szabadkáért Képviselőcsoport nevében elmondta, hogy nem fogja támogatni a felterjesztett javaslatot, mert vannak indokolt közterhek, de komolyabban meg kellett volna gondolni azokat a terheket, amelyeket ezzel a határozattal elfogadnak, mint például a községi útdó, aminek nem kellene az összes felhasználót érintenie. Javasolta, hogy vonják vissza a javaslatot és dolgozzanak még rajta.

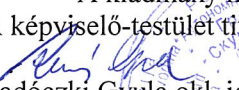
Saša Vučinić tanácsnok A Tisztességes Szabadkáért – Demokrata Párt (Vajdasági Horvátok Demokratikus Szövetsége, LDP, ÚDP) Képviselőcsoport nevében megdicsérte a javaslatban tett kiigazításokat. Azt mondta, hogy nem kellene mindenkinek egyformán fizetnie a községi utak használatáért, mert nem mindegy, hogy bútorszalonnól van-e szó vagy benzinkútról.

Ezt követően a képviselő-testület a jelenlévő 49 tanácsnok szavazattöbbségével (39 mellette, 8 ellene és 2 tartózkodó szavazattal) meghozta a következő

### HATÁROZATOT

a Szabadka város területére vonatkozó úthasználati díjról szóló döntés jóváhagyásáról, az anyagban közöltek szerint.

Miután a napirendi pontokat kimerítették, a képviselő-testület elnöke 14,30 órakor berekesztette Szabadka Város Képviselő-testületének 8. ülését.

A kiadmány hitelesül:  
A képviselő-testület titkára  
  
Ladóczki Gyula okl. jogász



A VKT ELNÖKE  
Bunford Tivadar s.k.